

الأداة 27

المبادئ التوجيهية لآلية الرصد والإبلاغ

قائمة معلومات

المبادئ التالية مأخوذة من الملحق 7 لدليل آلية الرصد والإبلاغ الميداني وهي تلقي الضوء على المبادئ الإنسانية ومعناها فيما يخص الرصد والإبلاغ والاستجابة.

المبدأ	تعريفه	آثاره فيما يخص آلية الرصد والإبلاغ
مصالح الطفل الفضلى	في كل القرارات المؤثرة على الأطفال، تكون مصالح الطفل الفضلى هي ذات الاعتبار الأساسي.	<ul style="list-style-type: none"> في جميع جوانب آلية الرصد والإبلاغ، لابد أن تكون مصالح الطفل الفضلى هي ذات الاعتبار الأساسي.
الإنسانية	لابد من معالجة المعاناة الإنسانية حيثما وُجدت. كرامة وحقوق جميع الناس لابد أن تُحترم وأن تجد الحماية.	<ul style="list-style-type: none"> لابد من إجراء أعمال الرصد والإبلاغ والاستجابة على خلفية مبدأ وغرض وحيد هو تخفيف المعاناة الإنسانية، حيثما وُجدت، وليس لأية أغراض سياسية. لابد من إجراء أعمال الرصد والإبلاغ والاستجابة بشكل يحمي ويحترم كرامة وحقوق الضحايا. على سبيل المثال، من خلال احترام كرامة الضحايا أثناء المقابلات وتسجيل الانتهاكات والتبليغ بها.
الحياد	لابد من تنفيذ العمل الإنساني دون أي اشتباك في أعمال عدائية أو التحيز لطرف على طرف في المواقف المُختلف حولها، سواء كانت ذات طبيعة سياسية أو دينية أو أيديولوجية.	<ul style="list-style-type: none"> لابد من إجراء أعمال الرصد والإبلاغ والاستجابة بشكل غير منحاز، وموضوعي، دون التحيز لطرف على طرف في خلافات سياسية أو أيديولوجية. لابد من أن تبذل تلك الأنشطة كل الجهود الممكنة للإبلاغ بالانتهاكات التي تقع في سياق مسألة الأطفال والنزاع المسلح من قبل أي طرف من الأطراف في النزاع. يجب ألا تتم أعمال الرصد والإبلاغ لدعم أو تحقيق أهداف سياسية لأي طرف في نزاع.
عدم الانحياز	لابد من تنفيذ العمل الإنساني دون تمييز من واقع أصل إثني أو جندي أو من حيث الجنسية أو الآراء السياسية أو العرق أو الدين. لابد أن تحرك الأنشطة الاحتياجات وحدها، وأن تُمنح الأولوية للحالات التي تتطلب تعاملاً عاجلاً.	<ul style="list-style-type: none"> لابد من إجراء أعمال الرصد والإبلاغ والاستجابة دونما تمييز بناء على أصل إثني أو جندي أو من حيث الجنسية أو الآراء السياسية أو العرق أو الدين أو عوامل أخرى. على سبيل المثال يجب ألا تقتصر أعمال رصد وإبلاغ الممارسين على الانتهاكات التي تؤثر على ضحايا من جماعة واحدة بعينها.
الاستقلال العملي	الفاعلون الإنسانيون عليهم الاحتفاظ بالسيطرة الكاملة على مسار عملياتهم. لابد أن تضمن الهيئات والوكالات احترام استقلالها العملي في كل الأوقات. لابد من إجراء النشاط الإنساني بشكل منفصل وبتمييز واضح عن عمليات الإغاثة التي تحركها أطراف عسكرية.	<ul style="list-style-type: none"> لابد أن يحتفظ ممارسي آلية الرصد والإبلاغ في كل الأوقات بالسيطرة على عملياتهم ويتوجه الرصد والإبلاغ والاستجابة. يجب ألا يقوم ممارسو آلية الرصد والإبلاغ، على سبيل المثال، بالاتفاق على قيود تفرضها أطراف في النزاع حول نوع أو معدل ونطاق أعمال رصد الانتهاكات بحق الأطفال.

الأدوات ذات الصلة

الأداة 29 - قائمة تحضيرية حول السرية

الأداة 28 - نموذج على صياغة مدونة السلوك

الأداة 46 - قائمة معلومات "إدارة المعلومات"